1338

Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
México 564
Buenos Aires

AÑO XVI — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sabado 3 de JULIO de 1937 — Número 788

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR. JOSE DIAMANT
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LUIS BELTRÁN
LUNES Y VIERNES DE 14 A 16
TELEFONO No. 12
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

ALEJANDRO ABACA
ESCRIBANO NACIONAL
TITULAR DE REGISTRO
Atiende provisoriamente en el Hotel Carella
CHOELE CHOEL F. C. SUD

DR. JOSÉ ENRIQUE GADANO
ABOGADO
Atiende asuntos de carácter Civil, Comercial, Criminal y Correccional
Corresponsales en la Capital Federal, La Plata y Bahia Blanca.
MAIPÚ 460
Fuerte Gral. Roca. (R. Negro) Tel. 143

MAX BUNGE
ESCRIBANO
ATIENDE EN LAMARQUE,
Edificio de la Dirección de Irrigación y en "Las Garzas" Isla Chica.
Teléfono N°. 21

ESTER CRESTO
— PARTERA —
SE RECIBEN PENSIONISTAS A PRECIOS MÓDICOS
Consultas gratis todos los días en su consultorio al lado de Hotel "Argentino"
TELÉFONO N°. 11 CHOELE-CHOEL

OFICINA ENROLADORA DE CHOELE-CHOEL

— HORARIO —

Durante los meses de Julio y Agosto

Lùnes a Viernes de 13 a 18
Sábados y 1er. y 3er. domingo de cada mes de 9 a 12.

Vialidad

Camino Paso Choele-Choel—Estación

Para conocimiento de los interesados hacemos saber que el presupuesto y pliego de condiciones de las obras a realizarse en el camino Paso General Palacios á Estación Choele-Choel, se encuentra en la Municipalidad local, donde pueden pasar á examinarlo los interesados en la obra todos los dias hábiles de 13 a 16 horas.

Celebración del 9 de Julio

En homenaje al 121 aniversario de la Jura de la Independencia Nacional, se realizarán en nuestro pueblo el dia 9 de Julio los actos que a continuación detallamos, organizados por la Escuela N°. 10 y sociedades locales.

—A las 10 horas: Procesión cívica; partirá del local de la Escuela dirigiéndose al busto del Gral.San Martín donde se llevará a cabo el programa siguiente:

I — Himno Nacional Argentino.
II — Discurso por el maestro Sr. Fernando J. F. Soler.
III— «Anhelo de niña» (poesìa)
IV— «La Bandera Argentina y El Congreso de Tucuman». (poesìa).
V— «La Casa de Tucuman» (poesìa).
VI— «Lu Independencia» (poesìa)
VII—«El Himno» (poesìa)
VIII—«Argentina» (poesìa)
IX— «El soldado argentino» (poesìa).
X— «9 de Julio» (canción)
XI— «Patria» (poesìa)
XII— «9 de Julio» (Composicion)

—Horas 11.— Reparto de masas y caramelos a los niños, en la Escuela, por la Cooperadora Escolar "Amigos del niño".

—Horas 15.— Acto cultural patrocinado por la C. D. de la biblioteca popular "Dr. Nicolás Avellaneda" en el salón "Río Negro", cumpliéndose el programa que sigue:

I— Himno Nacional Argentino, coreado por un grupo de niños y ejecutado al piano por la Sra. Olga F. de Besada.

II— Discurso alusivo a la fecha por el socio de la biblioteca, señor Elias Krupatkin.

III— «La Patria», cuadro alegórico y poesía «El pequeño patriota» por el niño Carlos H. Heredia.

IV— "Oracion a la bandera» de Belisario Roldán, interpretada por la señorita Lola Heredia.

V— «La Independencia», comedia, interpretada por los niños: Nuñez, Abdala, Tissera y Hernandez.

VII— «El consejo maternal» poesía de O. V. Andrade, por el niño Osvaldo Iglesias.

VII. "En busca de un sereno", comedia, interpretada por los niños: Hernández, Benito, Tissera, Carbonell y Fresser.

—Horas 21:- Baile social en el salón "Río Negro" ofrecido por el "Centro Social".

—La Dirección y personal docente de la Escuela, invita a las autoridades, padres de alumnos y vecindario en general, a concurrir al local de la misma, para acompañar a los niños en la procesión cívica y presenciar el acto escolar.

—También la C. D. de la Biblioteca, nos encarga invitar a las autoridades, socios y vecinos, al acto que patrocina. La entrada será gratuita; las personas que quieran ayudar a la Biblioteca para la compra de libros, se aceptarà contribuyan con la suma que deséen.

Farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la Farmacia INGLESA.

F. C. Sud

Rebaja de pasajes

Con el fin de facilitar el traslado de la personas que viajen a la capital federal con motivo de la festividad patria del 9 de Julio, la empresa del F. C. Sud ha resuelto expedir boletos especiales a Plaza Constitución y Témperley, ida y vuelta, al precio de la tarifa de ida mas un tercio.

La emisión de éstos pasajes se efectuará desde el 4 al 9 de Julio próximo inclusive, con validez para su regreso hasta el 14 del mismo.

Exámen pre-nupcial

El martes 29 de Junio ppdo., entró en vigencia la Ley 12.331, que exige a los hombres el certificado de buena salud para poder casarse.

Con el fin de que en nuestro territorio se tomen las medidas necesarias para el cumplimiento de la expresada ley, el Pte. del Departamento Nacional de Higiene, dirigió al Gobernador Ingro. Pagano, la nota que transcribimos a continuación.

«Tengo el agrado de dirigirme al señor gobernador, con motivo de lo dispuesto por la ley 12.331 de profilaxis de las enfermedades venéreas, que entrará en vigencia el dia 29 del corriente, la que establece el certificado pre-nupcial para contrayentes de sexo masculino.

«Este certificado será extendido, previo exámen, de acuerdo con las indicaciones del artículo 11 de la reglamentación de esa ley, por los directores ó jefes de servicio de cualquier especialidad de la medicina, de hospitales nacionales, provinciales, municipales o particulares; por los mèdicos de la sanidad militar y naval y los de policía; y por los médicos que este departamento faculte expresamente.

«Para facilitar esta labor, los laboratorios de este departamento y los de jurisdicción provincial ó municipal, deberán prestar su concurso gratuito a los médicos que lo soliciten con ese fin (Art. 12°. de la reglamentación).

«Me es grato anunciarle el envio a la dirección general del registro civil en ese territorio, bajo su digna dependencia, de 45 talonarios de 50 certificados pre-nupciales cada uno, semejante al que adjunto, para ser repartidos entre las distintas oficinas de registro civil, con el objeto de que ellos puedan ser entregados a los interesados días antes del acto matrimonial.

«Solicito del señor gobernador quiera tener a bien indicar a los jefes del registro civil se sirvan devolver a este departamento los talones cuando los blocks se hayan agotado, a fin de poder apreciar en su oportunidad el número de casos en los cuales no se ha podido realizar el matrimonio por no encontrarse el contrayente masculino en las condiciones de salud exigibles.

«Este departamento atenderá los nuevos pedidos de talonarios formulados directamente por las oficinas de registro civil, encareciéndole desde ya la necesidad que existe en que sean solicitados con la debida anticipación a fin de evitar inconvenientes en la correcta aplicación de la ley».

Por su parte el Sr. Gobernador, ha enviado una circular a todos los encargados de Registro Civil, para que exijan el certificado de exámen pre-nupcial.

El certificado otorgado por los médicos autorizados sólo tendrá validez por siete días, entendiéndose que después de ese tiempo puede haber contraído nueva enfermedad. Los servicios médicos serán gratuitos. Una vez otorgado el certificado, será agregado a la correspondiente acta matrimonial quedando archivado y protocolizado. Para los jefes de registro que violen la ley se ha fijado una multa de $ 100 a $ 500 m/n. En cuanto a los que por esos medios ilícitos llevaran el contagio serán susceptibles a la sanciòn que establece el artículo 202 del Código Penal, que fija prisión de 3 a 15 años.

De Lamarque

Ya tenemos balsa!

Un dia de verdadero regocijo para este vecindario, ha sido el domingo 27 de Junio con motivo de haber sido ese día inaugurada y librada al servicio público la nueva balsa construida por la Dirección de Vialidad, con la cooperación de la Comisión de Fomento local y contribución de los vecinos de ambas costas.

A las 11 horas, con la presencia del Jefe de la seccional Neuquén de la Dirección General de Vialidad Ingro. don Pablo Cantaluppi, miembros de la Comisión de Fomento, otras autoridades y numerosos vecinos de la localidad, Isla Chica, Luis Beltrán, etc. se efectuó el viaje inaugural hasta la márgen sud, donde el secretario de la Comisión de Fomento señor Isaac Alvarez (hijo) declaró inaugurado el servicio, pronunciando las siguientes plabras:

«Señores:

Después de siete años ha quedado nuevamente librada al servicio público esta balsa de imprescindible necesidad para el pueblo de Lamarque.

Es digno de destacarse que ella ha sido hecha con la cooperación material de los vecinos y de la Comisión de Fomento que aportaron $ 1.500 m/n, y la Dirección Nacional de Vialidad que invirtió la cantidad de $ 3.240 m/n., que completaron el costo de la embarcaciòn.

Esto demuestra que con la ayuda de los vecinos se pueden hacer obras en bien de los pobladores y pueblo, no dejándose siempre librado todo a la acción de los gobiernos.

Las donaciones efectuadas para la construcción de la balsa se hallan detalladas en la lista colocada en la misma.

Réstame agradecer en nombre de la Comisiòn de Fomento; en primer tèrmino a todos los contribuyentes y a las personas que nos han honrado con su presencia en este sencillo acto de inauguración.»

Al cesar los aplausos con que el público aprobó las frases del Sr. Alvarez, hizo uso de la palabra el ingeniero Cantaluppi, quién agradeció la contribución prestada por el vecindario y elogió la ayuda y cooperación de los miembros de la C. de Fomento, que han venido luchando sin desmayos hasta ver cumplido este anhelo del vecindario que hoy quedaba satisfecho.

Un caluroso aplauso recibió las palabras del Ingro. Cantaluppi y acto seguido, la comitiva se dirigió al lugar donde se estaban dorando una vaquillona y 6 suculentos corderos al asador, haciéndoles los debidos honores, bien rociados con rico vino de la Isla.

Por la noche, en el Hotel "Segura" se realizó un baile, que resultó muy animado, reuniéndose numerosas familias.

Arreglo del Cementerio

La Comisión de Fomento local ha resuelto que, una vez sufragados los gastos que demandó la instalaciòn de la balsa, el producto líquido de la rifa que se halla en circulación y demás fondos que se alleguen con ese objeto, se destinarán a la construcción de las obras necesarias para arreglar el cementerio local.

Como se pide

Vecinos de la costa sud y Lamarque, nos encargan hagamos pública su gratitud hacia el Sr. Presidente don Sergio Conde y demás miembros de la Comisión de Fomento local, a cuyas continuas gestiones y a la buena voluntad del Sr. jefe de la XII Secc. de Vialidad Ingro. Cantaluppi, se debe la instalación de la balsa en el paso "Lamarque", que tan útiles servicios està destinada a prestar á la localidad y pobladores del centro sud.

Fiestas Julias

Celebrando el aniversario patrio la Comisión de Fomento ofrecerá dos bailes las noches del 8 y 9 del corriente en el Hotel "Segura".

El producto de ambas fiestas se destinará a las obras de arreglo del cementerio.

FARMACIA "BRUNO"
LUIS BELTRAN
Una Farmacia de prestigio y seriedad puesta al servicio público
— Se preparan las recetas de conformidad rigurosa a la prescripción profesional — Quiere decir sin emplear sucedaneos —
GRATIS: OBTENDRÁ SU PESO EXACTO PESANDOSE EN ESTA FARMACIA

VERDULERIA

CARENAS Y ROCHETTI

SE VENDEN TRIPAS ESPECIALES PARA CHORIZOS

A 0.60 EL KILO

Taller de Electricidad

RADIO

CONTAMOS CON PERSONAL COMPETENTE PARA CUALQUIER TRABAJO QUE SE NOS CONFIE

En RADIO armamos y transformamos radios y calibraciones con aparatos modernos.

Arregos de toda case a precios de a Cap. Federal Vendemos radios nuevos y de ocasión en comodas cuotas de 10 y 15 pesos, con garantía escrita por un año.

Agente de Radio Prieto, cocinas a petróleo

Disel Fovieri

Especialistas en iluminaciòn de adorno y propaganda en letreros luminosos de toda clase a Gas NEON

Porteros eléctricos para médicos, farmacias y todo aquello que tenga servicio nocturno.

Atendemos pedidos de todas partes

Enrique C. Tojo

NEUQUEN Calle Sarmiento Teléfono Nº 5

Atenciòn!

Casa Haberman

Avisa a su distinguida clientela que acaba de recibir un extenso y variado surtido de gèneros, ropería y frazadas para el próximo invierno á precios que no admiten competencia. Antes de comprar visítenos. Consulte nuestros precios.

Casa Haberman

LUIS BELTRAN -H- TELELONO Nº 11

La Esmeralda

Viñedos y Bodega

Vende membrillos a 0.10 ctvs. el kilo en bolsas de 50 kilos puesto en casa al comprador.

Benigno A. Gutierrez

eltrán Telefono Nº 13 V Choele-Chel

AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

—DE—

ADOLFO SADLER

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOEL — F. C. S. — TELEFONO . 18

De Darwin

Viajeros

El lúnes regresó de la Capital Federal, donde permaneciera 6 meses, por razones de salud, la señora Ramona R. de Hermida acompañada de su señorita hija María Elena.

De Cnel. Belisle

Enlace

Dió motivo a una simpàtica reunión familiar en casa de los padres de la novia, el enlace de la señorita Elsa Zalateu con el señor Enrique Pradilla, realizado el día 26 de Junio.

La jóven pareja que fuè muy felicitada, se ausentó a Bahia Blanca en viaje de bodas.

Viajeros

—Para Villa Regina el Ingro. Sr. Alfredo Bollo.

—De y para Bahia Blanca los señores Ignacio y Miguel Pradilla y familia.

—De y para Negro Muerto el señor Sebastián Pradilla y familia.

—Para Plaza Huincul el Sr. F. A. Godoy Diaz.

—Para Choele-Choel el joven Carlos Fernandez.

De Chimpay

Fallecimiento

Después de sufrir las alternativas de una prolongada dolencia, dejó de existir a las 17 horas del dia 27 de Junio próximo ppdo, el Sr. Angel Casella.

El extinto contaba 74 años de edad, habiendo sido muy lamentado su deceso entre sus amistades.

Hasta sus deudos hacemos llegar nuestro pésame.

Deportivas

"Rivadavia" v. "Rinconada"

El domingo próximo pasado se efectuó en la cancha de los primeros el match que por el campeonato de la liga "Avellaneda" les tocaba jugar de acuerdo al fixture de la primera rueda.

Desde los primeros momentos se notó la gran paridad de fuerzas de ambos cuadros y recién a los 39 minutos le correspondiò mover el tanteador a "Rinconada" por intermedio de Valle, terminando el primer tiempo sin variar el score.

En el segundo tiempo correspondiò a A. Gadano igualar posiciones a raíz de un penald, minutos después Griffith aumentó el score. Sin amilanarse "Rinconada" por el nuevo contraste presionó fuertemente durante el resto del partido sin lograr empatar, terminando el match con el siguiente score.

"Rivadavia" 2
"Rinconada" 1

Para mañana

Nuevamente le tocará a "Rivadavia" dirimir supremacias en su cancha pero esta vez con el invicto "Sportsman", que hasta ahora lleva 4 partidos jugados con ocho puntos en su haber.

Tabla de posiciones

	J.	G.	E.	P.	Ptos.
Sportsman	4	4	0	0	8
Darwin	4	3	0	1	6
Rivadavia	3	2	1	0	5
Rinconada	5	2	0	3	4
Lamarque	5	1	1	5	5
Belgrano	5	0	0	5	0

Ay! Cómo duele!

MACHUCONES! TORCEDURAS! LUMBAGO! CIATICA! GOLPES! REUMA!

Cuando Vd. oiga exclamar "Ay, cómo duele!" a causa de un golpe en la rodilla, un tobillo recalcado, un tendón forzado, un ataque de reuma, ciática o lumbago, recomiende Linimento de Sloan

Quita enseguida el dolor.

El Linimento de Sloan penetra rápidamente, calienta y trae sangre fresca al sitio afectado, descongestiona y alivia; quita dolores y molestias.

No son necesarias fricciones. Basta aplicarlo. El Linimento de Sloan, sumamente concentrado y activo, hará, el resto.

ALIVIO RAPIDO Sin Frotar

SLOAN

El LINIMENTO de la Familia

PELUQUERIA Y LIBRERIA

"Del Colegio"

Especialidad en cortes de melenas

Venta de diarios y revistas

Libros y útiles colegiales

— Articulos de Sports —

"SEIJO SUPREMA"

Existencia permanente en articulos de foot-ball, tennis y basket-ball.

Se reciben pedidos de la campaña

(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choel

ECZEMAS-FISTULAS-PSORIASIS

Curación rápida, segura y radical permite el uso del agua para su lavado habitual, usando Nuevo tratamiento para las enfermedades de la piel.

EN VENTA: Farmacias Franco Inglesa, Nelson, etc.

"NOLEN"

GRATIS FOLLETO EXPLICATIVO

Casilla de Correo Nº 3 Suc. 25 - Bs. Aires.

NUEVO HORARIO DE TRENES

PARA BUENOS AIRES		DE BUENOS AIRES	
Miércoles: sale de Ch. Choel	11.14	Lúnes: sale de Ch. Choel	17.00
Domingos: „ „ „ „	2.21	Viernes: „ „ „ „	5.52
RÁPIDOS		RÁPIDOS	
Martes y Viernes: sale de Choele Choel	2.54	Miércoles y Domingos: sale de hoele-Choel	3.37

CONSTRUCCIONES

Modernas y econòmicas

PROYECTA Y EJECUTA

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

J. A. KONECNY

Tramitaciones ante el Banco Hipotecario Nacional

TUCUMAN 144 FUERTE GENERAL ROCA F. C. SUD

Sociales

Baile de despedida

Motivó una agradable reunión social el baile que despidiendo a su ex-presidente y activo dirigente, Sr. Juan Sieira y familia, ofreció el «Sportsman Club» la noche del sábado ppdo. en el Hotel Rio Negro.

A medianoche fuè servido un lunch durante el cual ofreció la demostración el vice-presidente del Club «Sr. Esteban Laffitte, quien expresó al Sr. Sieira el agradecimieato de los socios por la valiosa cooperación prestada al Club, desde su fundación. Hízole tambien entrega de un artistico pergamino firmado por los socios y todos los presentes; visiblemente emocionado el obsequiado agradeció el homenaje que se le tributaba.

Asistieron a la fiesta, además de un numeroso grupo de caballeros, las siguientes señoras y señoritas: Marciana R. de Sieira, Emilia V. de Etchegaray, Lidia M. de Rodriguez, Josefa V. de Aramendi, Anita O. de Cossatti, Ester Cresto, Cruz, Victoria y Delfina Palacio, Concepción Maurin Lopez, Ana Maria y Zulema Contreras, Rosa y Margarita Montobbio, Livia Laffitte, Ercilia Sanchez y Porota Lopez.

Enlace

El jueves próximo contraerán enlace, en esta localidad, la simpática señorita Yolanda Carotti con el estimado jóven Domingo Perelli.

"Centro Social"

Acaba de renovar sus autoridades el "Centro Social". Componen la nueva C. D. las siguientes personas:

Presidente: Sr. Fernando J. F. Soler. Vice-presidenta; Srta. Margarita Carecioffi.

Secretaria: Srta. Herminia Tripaldi. Pro-secretario: Sr. Gioele Carella.

Tesorero; Sr. Elias Krupatkin. Protesorera: Srta. Laura Carella.

Vocales: Srta. Dora Gutierrez, Sr. Alejo Boland y señora Maria C. de Moragas.

Celebrando el 9 de Julio

El "Centro Social" organiza un baile y cotillón a realizarse el 9 del corriente mes en el salón "Rio Negro" de esta localidad.

Se nos informa que los componentes del centro activan los preparativos para la fiesta, mereciendo su especial preocupación el ambigú a servirse y el adorno del salón; además han pedido a Buenos Aires, algunos "chiches" para que todos puedan divertirse y así los que no bailan podrán entretenerse tocando sirenas y haciendo mover las matracas.

No hay duda que nuestro gran día será festejado cono se lo merece, y esperamos que esta fiesta con la que inicia su temporada de diversiones el "Centro Social" será todo un exito.

Sr. Juan Sieira y familia

En compañia de su señora esposa é hijos, se ausentó por tren del domingo para estación Emma (Prov. de Buenos Aires) de la que ha sido designado jefe, el Sr. Juan Sieira; meritorio empleado del F. C. Sud, que se hallaba radicado desde hace 18 años en la localidad, habiendo conquistado múltiples afectos, los que se han puesto de manifiesto en ocasión de su partida.

El Sr. Sieira nos encargó agradeciéramos en su nombre y de su familia las atenciones recibidas del vecindario, especialmente a la C. D. del "Sportsman Club"; como asi mismo despedirlos de aquellas personas de quienes no pudieron hacerlo personalmente.

Viajeros

—De para Neuquén el Jefe de la XII Secc. de Vialidad Ingro. Pablo Cantaluppi.

—De Cipolletti la Sra. Hedwig K. de Rosauer y el Sr. Juan Rosauer

—De y para General Roca los Sres. Dionisio Gadano (hijo) .y Dr. José Enrique Gadano.

—En gira por las escuelas de la zona el visitador Sr. Cruz A. Gonzales.

—De Coronel Belisle la Srta. Aurora Rivas.

—De Villa Regina la Srta. M. Innamoratti.

—Para Rio Colorado el Sr, Felix Garcia.

—De y Para Gral. Roca el Sr. Timoteo Zaya Mendez.

—De Gral. Roca el joven Mario Gadano.

—Para y de Bahia Blanca el jòven Tulio Rabbitti.

VIVE LA VIDA..!

Bien vale la pena de vivir la vida! Por mas que sea amarga, por mas que el dolor y el desencanto se aniden en tu alma... ¡Bien vale la pena de vivir la vida! Si la examinas, verás que cada día trae consigo algún regocijo. Una prueba de amor o de amistad, un afecto, una carta, una esperanza, una ilusión o una sonrisa...cada dia trae consigo algún regocijo.

Y si nada te dan los hombres, fijate en la naturaleza que te brinda siempre un placer, un rayo de sol que entró por tu ventana, un árbol florido que regocija tu espiritu, el rosal generoso y exuberante.

La lluvia que cae, la noche serena, el lángnido atardecer. No desesperes nunca, que cada día trae aparejada una alegria, que por insignificante que ella sea, siempre te hará murmurar: Bien vale la pena vivir la vida!

Una pequeña historia árabe demuestra la verdad, lector, que la vida siempre tiene algo de amable y de grato.

Un árabe perdió su fortuna; tras de ella, como es lógico y humano perdiò los amigos ... y como de lo lógico y de lo inhumano saben servirse las mujeres, tambien su propia mujer le volvió la espalda.

Sólo, sin honor y sin fortuna, el árabe decidiò morir, y en una tibia mañana salió de su casa con rumbo al rio.

El llanto y la angustia nublaban del árabe los ojos... De pronto, un dulce chasquido en la fuente le hizo detener: un jazmin del pais, exuberante y florido, escapándose del muro de una casa le habia hecho detener. Aquella fragancia irradió su alma de una gran dulzura, y el árabe se dijo: "Mientras haya sobre la tierra un jazmin del pais, bien vale la pena de vivir la vida", y volviéndose sobre el camino andado, regresò a su casa. Luchó contra la vida, contra la adversidad y la ingratitud, y venció, conquistándose nuevos bienes, nuevos amigos y nuevos amores también.

Mesec Tubac

MISA

† Miguel Rivas, Q. E. P. D., su esposa, hijos, nietos y demàs deudos, invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiarà el miércoles 7 de Julio a las 9 horas en la Capilla de Choele-Choel.

A TODO HOMBRE INTERESA

El "CIDEX". Feliz combinación de los universalmente conocidos métodos de los eminentes Fisiópatas BIER y KUHNE (Neumo-Hidroterápico), con 10 años de constante éxito; para combatir la DEBILIDAD GENESICA y Desarrollar y Regenerar el VIGOR MASCULINO, sin droga alguna; de su modo fácil y seguro e inofensivo. Patentado en varias paises y por el Supremo Gobierno de la Nación Argentina.

El libreto descriptivo GRATIS, de 82 páginas, se remite en sobre cerrado y sin membrete, a quien lo solicite, incluyendo $ 0.50 para gastos de franqueo.

INSTITUTO "P.B." "CIDEX", Casilla de Correo 23 — Suc. 5. — Buenos Aires

Gran Aserradero EL CONDOR

— DE —

Ramón Fernández é hijos

Venta de Cajones en general

Tablas, Tablones, listones etc. en sauce y álamo.

Se compra maderas de todas cases.

Luis Beltrán — Col. Choele-Choel

Bernardo Schmukler

Acopiador de Frutos del País y Pieles Silvestres

Compro toda case de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del dia

ANTIGUA CASA PEREZ — CHOELE-CHOEL

Papas Especiales

Del campo Marcone

Dispongo de cualquier cantidad

(CASA DAMIAN PEREZ)

Para un buen botin de Foot-Ball

"Peluquería Aveldaño"

Stok permanente de camisetas con los colores de Clubs Choele-Choel y la isla

"Peluquería Aveldaño"

Pelotas de foot-ball, Internacional Belgrano y Shot

"Peluquería Aveldaño"

Y para cualquier consulta relacionada con el juego de Foot-ball

"Peluquería Aveldaño"

Choele-Choel F. C. Sud (Casa Carioli)

EL ESPECTADOR HABANERO

"EL MAGACÉN DE LAS TRES AMÉRICAS"

Director: Juan Enrique Runken

Se publica en la Habana, Cuba, una vez al mes

Suscripción Anual: $ 3,00 Moneda Americana

(GIRO POSTAL O BANCARIO)

Calle Obispo 69 - HABANA

Dr. Ricardo Bergadà

CIRUJANO DENTISTA

la Universidad Nacional de Buenos Aires

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES. OBTURACIONES EN PORCELANA, PLATINO Y ORO.- CORONAS DE PORCELANA, ORO Y PLATINO. - DIENTES FIJOS Y MOVIBLES SIN PALADAR.

ATIENDE:

EN LUIS BELTRAN

Dias Martes y Viernes de 14 a 16 en la Farmacia Bruno.

EN LAMARQUE

Dias Jueves y Domingo de 14 a 16.

SASTRERIA Y TIENDA

— DE —

Simón Baigun

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana de sde $ 65

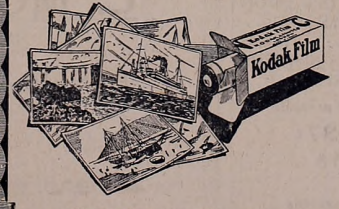
— PIDAN MUESTRAS —

He recibido artículos de tienda para verano, que vende — a precios nunca vistos —

— Visite la Casa —

TELEFONO 32 CHOELE CHOEL F. C. S

SECCIÓN KODAK



Fotografías para Carnet y Cédula de identidad

REVELACIONES Y COPIAS

FARMACIA Y DROGUERIA

"Inglesa"

— DE —

JOSÈ BRUNO

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Choele-Choel Teléfono No. 5

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

A $ 0,25

ANEXO: **"Casa Gaviña"**

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

Gran liquidaccin de chacras

EN VENTA PARTICULAR

Todas en producción: grandes facilidades de pago

Al alcance de todos los bolsillos a cuatro leguas de la ciudad de Bahía Blanca.

EN RIO COLORADO, TODO BAJO RIEGO

Infórmese Ud.

1 Chacra compuesta de 9 Hectareas con viña forestales y casa por 4.500 pesos.

1 Chacra compuesta de 9 Hectareas 17 áreas con viña frutales, alfalfa y casa por 4500 pesos.

1 Chacra 17 Hectareas 70 áreas con viña, frutales, alfalfa y casa por 2500 pesos.

1 Chacra 11 Hectareas 44 áreas, tiene viña, frutales, alfalfa 2 casas de material cosido, alfive precio regalado 6.000 pesos.

1 Chacra 20 Hectareas tiene 15 Hectareas mas ó menos de alfalfa e resto poco cultivado precio 9500 pesos.

1 Chacra 27 Hectareas bastante abandonada pero su precio es muy bajo 6.000 pesos.

1 Chacra 22 Hectareas, tiene viña, frutales, alfalfa, casa de material, galpòn, piletas para hacer vino, precio de venta 12.000

El comprador de esta chacra en la operación se gana sin exagerar 15.000 pesos.

Comisión 1% á cargo del comprador.

NOTA. todas estas chacras que ofrezco en vente, doy título perfecto sean compradas al contado o en las condiciones siguientes: 20 % al recibir el título y por el resto pueden contraer una hipoteca con el Banco de la Nación Argentina: por 10 años amortizando el 10 %, interés 5 % anual.

Por mas informes el martillero

Medardo F. Turumbay

Río Colorado -O- F. C. Sud

Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administraciòn Central en:

Cipolletti F. C. Sud

Casilla de Correo Nº. 31

PARA LA TEMPORADA DE TRANSPORTE DEL año 1937 DISPONGO DE UN EXTENSO STOCK de:

MANZANOS injertados sobre pie Northern Spy.
PERALES „ „ „ Franco
CIRUELOS en variedades especiales para secar y mesa.
ALMENDROS - FRAMBUESOS - HIGUERAS
AVELLANOS - FRUTILLAS - KAKI DEL JAPON
CEREZOS - GRANADOS - MEMBRILLOS
CASTAÑOS - GROSELLEROS DE RACIMO - NOGALES
DAMASCOS - „ DE ESPINA - NISPEROS
DURAZNOS - ZARZAMORA - PELONES.

Gran extenso surtido de plantas de Adorno y Forestale

SOLICITE CATÁLOGO 1937

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

ANEXO: Fábrica de cera estampada, con máquinas ultra-modernas a cilindros.
edianas (18 a 19 hojas por kilo) 4

Deportivas

Trofeo "Peluquería Aveldaño"

El 9 de Julio se realizará en la cancha de Sportsman un Match de foot-ball, entre la segunda división de éste y otro cuadro de la zona, disputándose una artística copa donada por la Peluquería "Aveldaño" de esta localidad.

Campeonato de Damas

Organizado por la Peluquería y Librería "Del Colegio" se realizará en ésta localidad un Campeonato de Damas, habiendo fijado la inscripción en $ 0.50 la que puede hacerse todos los días hábiles de 9 a 21 horas hasta el día 10 del actual.

AUMENTO DE ESTATURA

y desarrollo muscular perfecto, beneficioso a la salud, obtendrá a cualquier edad, con el grandioso creador racional del profesor Albert.

Solicite folleto que remito gratis.

Señor F. MAS
RIVADAVIA 2113
Buenos Aires

EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

TARIFA

Por año adelantado $ 10.—
Por mes $ 1.—

AVISOS

(4 publicaciones hacen un mes.)

En Página interior el centímetro de columna por mes $ 0.50

En todo aviso que exceda de tres meses, descuento convencional.

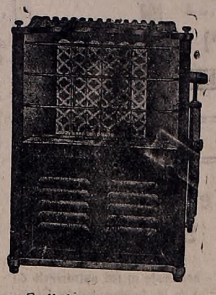
La página mensual $ 75.—
1/2 Página $ 40.—

EDICTOS JUDICIALES

De 1 hasta 3 publicaciones 25.—

Toda publicación en 1ª pagina se cobrará

TARIFA DOBLE



FRIO!

se combate con eficacia adaptando la moderna rápida y económica estufa

Perpetua

a gas de kerosene

Solicite una demostración, sin compromiso al

cooncesinario en la zona: JUAN A. CARIOLI.

TELEFONO No. 9 CHOELE-CHEOL

Academia de Corte y Confección

SISTEMA D'ALESANDRO

El más nuevo y moderno entre sus similares

ELEGANTE — FACIL — EXACTO

BASADO SOBRE EL SISTEMA SASTRE

Quedó abierta la inscripción de alumnas desde el 10 del corriente en adelante

ADELA MOZZICALFREDDO

LUIS BELTRAN

Avise en EL MENTOR

FARMACIA "ARATA"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que se trasladò a su

Antiguo local casa AMADO

Choee-Choel Teléfono No. 19 F. C. S.

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

FRUTOS DEL PAÍS

L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafta y productos

ENERGINA

— Y —

Neumáticos Firestone

DARWIN —:—:— —:— F. C. S.